

**EsPrimo – 9
Tjumeno
2. - 4. majo 2013**

**Tjumena
esperantista klubo «Revo»
1973 - 2013**

Esperanto en Tjumeno

Antaŭmilita periodo

1925 -1937

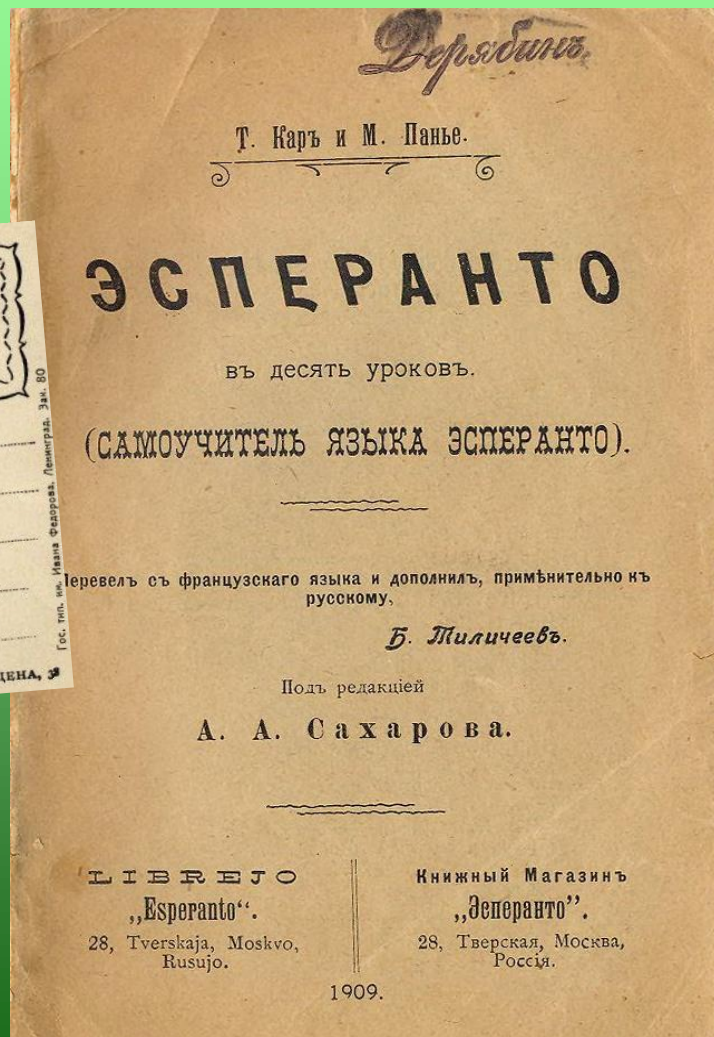
Tjumeno. Fervojestacio komence de la 20-a jarcento



**G.N Besedniĥ – gvidanto de Tjumena
esperantista societo, 1925**

**Georgij Nikolajeviĉ Besedniĥ
(1894 – 1976) Kozakdevena siberiano,
fininto de la jura fakultato de Petrograda
universitato (1917),
jura konsilisto de Tjumena ŝipkompanio.
Li konis la francan, germanan, latinan
lingvojn kaj Esperanton.**

Tjumena esperantista societo, 1925



**Nikoŝa Kuznecov – studento de
Tjumena agrikultura teknikumo,
aktiva membro de la urba
esperantista societo 1926**



Festa manifestacio, 1926

**Vivu la 9-a jaro
de Granda Oktobra
revolucio!**



N.I. Kuznecov – Heroo de Soveta Unio. Rovno, 1942



Esperanto en Tjumeno
Postmilita periodo
ĝis 1972

R.N. Sokolovskij “Ankoraŭfoje pri Esperanto”. “Tjumenskaja pravda”, 20. oktobro 1967

ОТВЕЧАЕМ ЧИТАТЕЛЯМ

Еще раз об эсперанто

Не так давно на страницах нашей газеты был опубликован материал «От иероглифов до эсперанто». На него поступил ряд откликов не только из Тюменской области, но и из ряда городов страны. Наши читатели просят подробнее рассказать об эсперанто. На все интересующие их вопросы отвечает заведующий кафедрой иностранных языков Тюменского медицинского института Ростислав Николаевич Соколовский. Он отлично владеет эсперанто и является организатором первого в области кружка по изучению этого языка.

7 НОЯБРЯ 1926 года в колонне демонстрантов Тюменского сельскохозяйственного техникума плыл лозунг, на котором было выведено на эсперанто: «Пролетарии всех стран, соединитесь!». Нес лозунг будущий легендарный разведчик Николай Кузнецов, который являлся активным членом тюменского кружка эсперантистов.

В конце 1966 года посол СССР в Бразилии С. С. Михайлов встретился со своим австралийским коллегой Ральфом Гарри и разговаривал с ним на... эсперанто.

Что же это за язык и какова история возникновения его?

«...Я после не более двух часов занятий был в состоянии, если не писать, то свободно читать на этом языке»,—писал Лев Толстой в 1894 году воронежским эсперантистам. Он призывал всех изучать этот интересный

язык, говоря, что, «жертвы так незначительны, а последствия, которые могут произойти от усвоения всеми этого языка, так огромны...»

Создатель международного вспомогательного языка Лазарь Людвик Заменгоф родился в 1859 году в Белостоке, городе, который находится на стыке границ Литвы, Польши и Белоруссии и в котором бок о бок жили люди, говорившие на разных языках и исповедовавшие различные религии. На юного Заменгофа произвели глубокое впечатление предрассудки и вражда, постоянно волновавшие этот своеобразный Вавилон. Местные чиновники исповедовали православие и говорили по-русски. Большинство дворян придерживалось римско-католической религии и польского языка. Крестьяне говорили по-литовски или по-белорусски. А вот ремесленники и торговцы, жившие в гетто, — на идиш.

«На улицах города, где я имел несчастье родиться, люди, потерявшие человеческий облик, с топорами и ломами в руках набрасывались, как звери, на мирных жителей, вся вина которых состояла в том, что их язык и религиозные убеждения отличались от языка и религии этих дикарей»,— писал впоследствии Заменгоф. И с самых ранних лет у молодого Людвика зрела мысль, что общий язык мог бы способствовать устранению хотя бы части барьеров, отгораживающих одни народы от других. С этой идеей Заменгоф не расставался в детские и юношеские годы. Он вынашивал её и в Варшаве, где окончил гимназию, и в Москве, где изучал медицину в университете, и в Вене, где специализировался по офтальмологии, и, наконец, снова в Варшаве, где начал практиковать как врач-окулист. Он свободно владел русским, польским, немецким, читал по-латински, по-древнееврейски, по-французски, на идиш, по-английски, итальянски... Знакомство с английским и французским языками, а также латинский алфавит убедили его в том, что можно вполне обойтись без сложных отклонений, существующих, например, в славянских языках. Тщательное изучение русского привело его к вы-

воду о нецелесообразности сложных спряжений, как это наблюдается во французском. Изучение немецкого — к выводу, что продуманный выбор суффиксов и приставок значительно сократил бы число корней...

В 1887 году выходит в свет его учебник «Международный язык». Автор избрал себе псевдоним *Doktoro Esperanto* («врач, который надеется»). Эта книжечка содержала основы нового лингво: описок корней, главным образом взятых из романских и германских языков, перечень приставок и суффиксов, служащих для передачи всевозможных грамматических и лексических значений, компенсируя тем самым очень просто грамматику, состоящую из 16 кратких правил. Новорожденный язык был вполне самостоятельным.

Сначала появились первые последователи Заменгофа, а вскоре группы эсперантистов начали возникать повсюду. В Англии, Франции, в Скандинавских и других странах интерес к эксперименту Заменгофа стали проявлять и ученые.

В 1905 году в Булони состоялся первый конгресс эсперантистов. Весь путь от Варшавы до Булони Заменгоф и его жена проделали в железнодорожном вагоне третьего класса. Приятной неожиданностью для создателя языка была встреча, устроенная ему в Париже, где он остановился проездом. На официальном приеме в муниципалитете Заменгофу в кругу всемирно известных ученых был вручен орден Почетного легиона.

Однако еще большее удовольствие доставило ему пребывание в Булони. Здесь собралось восемьсот представителей из тридцати стран.

Все они в выступлениях и частных беседах пользовались эсперанто. К удивлению даже самого Заменгофа международный язык стал действительностью. На конгрессе был создан языковой комитет из 95 человек.

Выступая на Булонском конгрессе, Заменгоф подчеркнул моральное и общественное значение эсперанто. По его мнению, этот язык — не самоцель, а лишь средство, ступенька на пути к единству человечества.

В 1912 году Заменгоф отказался от всех почетных постов и полностью передал право разрешения лингвистических проблем, касающихся эсперанто, комитету, который должен был наблюдать за развитием языка и санкционировать введение в него новых слов.

Эсперанто рос и развивался, подобно любому другому живому языку. Для обогащения эсперанто сам Заменгоф сделал исключительно много. Он выступал со своими стихами, речами и статьями. Перевел на эсперанто ряд произведений Гоголя, Шекспира, Диккенса, Мольера, Андерсена, Гете, Шиллера, Гейне и Шолом Алейхема.

Две мировые войны уничтожили многие эсперантские библиотеки и организации в Европе, но это не смогло убить язык. По данным ООН, ныне эсперанто пользуются более трех миллионов человек. На нем издаются книги, газеты и журналы. В тридцати двух университетах и институтах читаются курсы эсперанто. В некоторых из них открыты даже специальные кафедры. Этот язык преподается в школах Венгрии, Польши, Англии, Австрии... Двадцать радиостанций регулярно включают в свои программы передачи на эсперанто. Программа передач регулярно освещается в газете «Вестник» — органе движения эсперанто.

Живет эсперанто и у нас в Советском Союзе. В Москве при Всесоюзном обществе культурной связи с зарубежными странами есть секция советских эсперантистов, которая издает журнал «За мир». Мне известно о существовании клубов эсперантистов в Ленинграде, Риге, Таллине, Сочи, Йошкар — Ола, Горьком, Свердловске, Омске, Смоленске, Тбилиси, Ташкенте.

В этом году состоялся 52-й конгресс эсперантистов. Провести конгресс намечалось в Тель-Авиве, но в связи с агрессией Израиля против арабских стран он был перенесен в Роттердам.

Р. СОКОЛОВСКИЙ.

Редактор Н. ЛАГУНОВ.

Esperanto en Tjumenj

**Renaskiĝo de la
esperantista movado
ekde 1972**

**Vladislav Zibenkes –
iniciatinto kaj gvidanto de unua
Esperanto-kurso en Tjumeno,
1972 - 1973**



И. В. СЕРГЕЕВ

ОСНОВЫ ЭСПЕРАНТО



Издательство
Института международных отношений
Москва 1961

Vladislav Zibenkes, Omsko, majo 1972



OSER. Omsko, majo 1973



Tjumenaj studentoj-kursfinintoj. OSER. Omsko, majo 1973



Atesto de Vladimir Opletajev

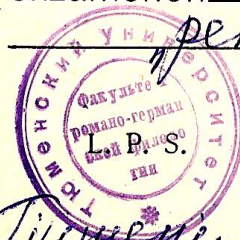
A T E S T O

N-ro 11

La atesto estas donita al Opletajev Vladimir
Vasiljevič

por legitimi, ke li/si/en 1973
finis la fundamenta kurson de
la Internacia Lingvo Esperanto
ĉe la Томская Государственная
Университета

kaj plenumis la _____
ekzamenon книгу по предмету
"перфекте"



Ekzameno komisiono:

В.И. Сидоркин
Е.И. Сидоркин
Томск, 2-а an de junio 1973

A T T E C T A T

№ 11

Настоящий аттестат выдан
Оpletajevу Владимиру
Васильевичу

в том, что он _____ в 1973 году
окончил _____

курсы международного языка
эсперанто, при Томском
Государственном
Университете и сдал
_____ экзамен

Средней "отлично"



Экзаменационная
комиссия:

В.И. Сидоркин
Е.И. Сидоркин
Томск, 2-а "июль" 1973 г.

Vladislav Zibenkes, 1975



**Vladislav Zibenkes –
iniciatinto kaj gvidanto de unua
Esperanto-kurso en Tjumenj,
1972 - 1973**



Unuaj paŝoj

1973

1973 - 2013

Tjumena esperantista klubo
"Revo"

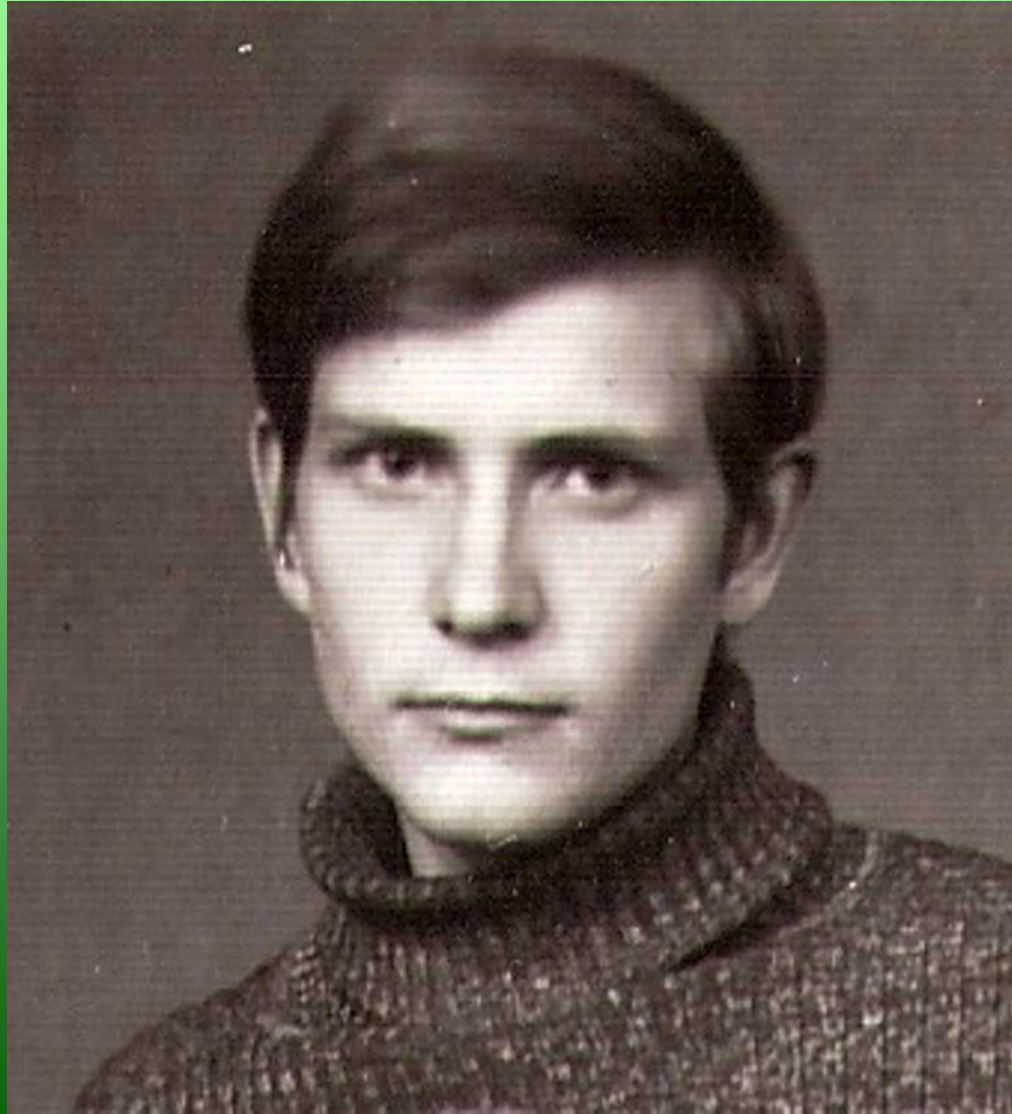


40 jaroj

**28. oktobro 1973 –
naskiĝtago de Tjumena esperantista
klubo “Revo”**



**Aleksandr Kalaŝnikov – unua prezidanto
de la esperantista klubo “Revo”
1973 - 1977**



Kial “Revo”?

Revo –

Ŝatata deziro;

dezirataĵo;

pasia aspiraĵo;

imagiĵo pri ia dezirataĵo;

aspirado al io tre bona kaj

dezirata

Unuaj paŝoj

1974

1973 - 2013

Tjumena esperantista klubo
"Revo"



40 jaroj

SEJT -16

21.- 30. julio 1974

Turista stacio “Volj’skaja”



SEJT -16

21.-30. julio 1974



SEJT -16

21.-30. julio 1974

**Solena malfermo de la tendaro.
Salutparolas Aleksandr Kalaŝnikov**



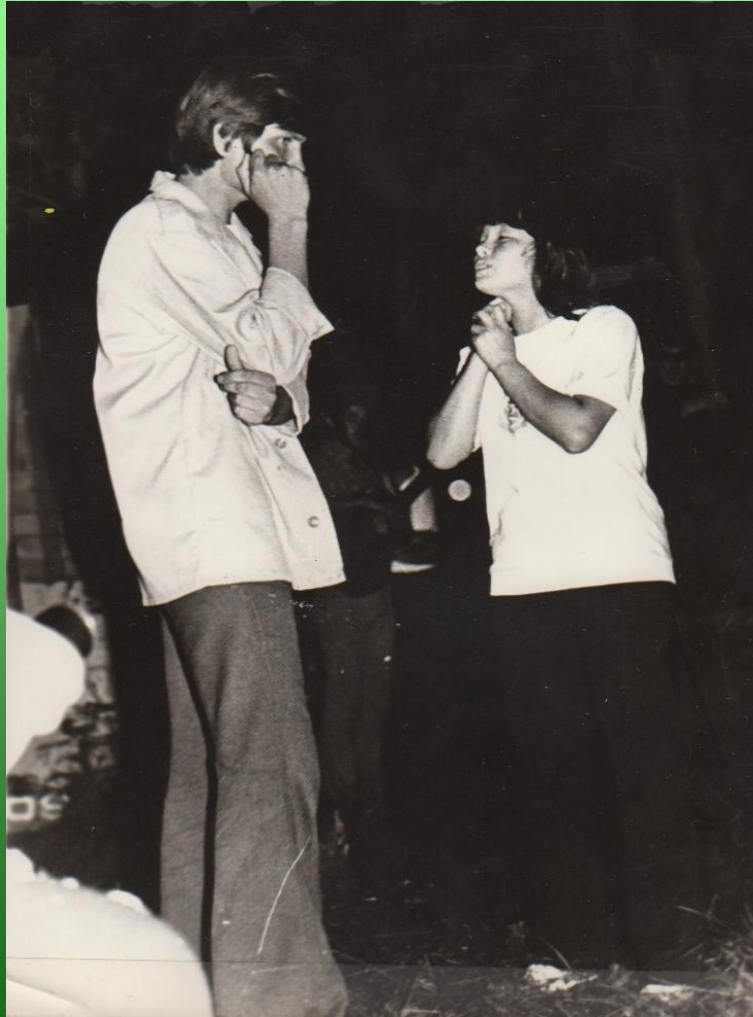
SEJT -16

21.-30. julio 1974



SEJT-16

Aktoras Dilara Gadirova kaj Aleksandr Kalašnikov



Atesto de Vladimir Opletajev

Туристская база
„ВОЛЖСКАЯ“
Ивановская обл. г. Кинешма

Эсперанто служит миру

СВИДЕТЕЛЬСТВО

№ 2

Выдано гр. Оплетаеву Владимиру
в том, что ОН с 21.VII 1974 г.
по 30.VII 1974 г. изучал

международный язык

ЭСПЕРАНТО

при 15-ом слёте эсперантистов
города Кинешма
и сдал экзамен с оценкой 5 (отлично)

Экзаменационная комиссия:

Преподаватель

Председатель

Члены:

Давыдов
Маслов
Сережков
Сережков

Esperanto servu pacon

LA ATESTO

№ 2

Donita al civ. Opletajev Vladimir
pro tio, ke Li de 21.VII 1974 J.
gis la 30^a de Julio 1974 J. elstudis

internacian lingvon

ESPERANTO

La SEJT-16

de urbo Kineŝma

kaj faris ekzamenon kun poento 5 (bonege)

Ekzamenacia komisiono

Instruisto

Estro

Membroj

U. Novoselkin
Анохин
Сережков
Сережков

Unuaj paŝoj

1975

1973 - 2013

Tjumena esperantista klubo
"Revo"



40 jaroj

Ekzamenado, 1975
Sergej Strašnenko, Aleksandr Kalašnikov,
Valentina Zaĥarova



En la ekzamena komisiono: Valentina Zaĥarova, Nataŝa Sidorova, Dilara Gadirova, Vladimir Opletajev



Klubaj aktivuloj 1974-1977



Tjumeno, marto 1975

Interkluba renkontiĝo Tjumeno - Miasso



Tjumeno, marto 1975

Interkluba renkontiĝo Tjumeno - Miasso



Tjumeno, marto 1975

Interkluba renkontiĝo Tjumeno - Miasso



REVU-11, Miasso, majo 1975



REVU-11, Miasso, majo 1975



REVU-11, Miasso, majo 1975



Unuaj paŝoj

1976

1973 - 2013

Tjumena esperantista klubo
"Revo"



40 jaroj

Kulturpalaco de fervojistoj. En la nova klubejo de "Revo". Kursfina festo



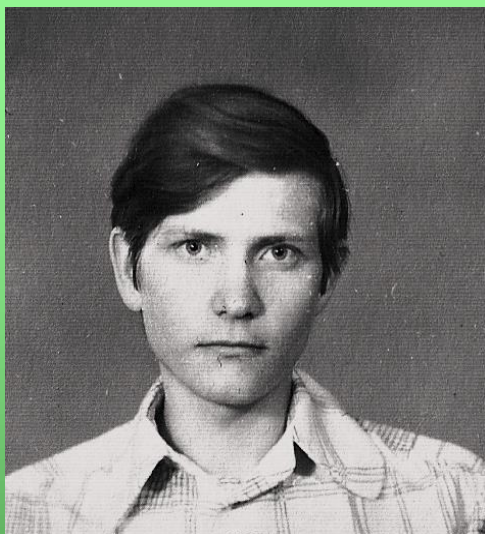
REVU-13, Tjumeno, marto 1976



Kursgvidantoj de la jaro 1976



**Dilara (Mametova)
Gadirova**



**Aleksandr
Kalašnikov**



**Valentina (Samojlovskaja)
Zaĥarova**



Vasilij Birjukov

Antaŭ trajnvojaĝo al Litovio, Tjumeno, julio 1976



Litovio, julio 1976



Litovio, julio 1976



Moskvo, julio 1976



Litovio, BET-17



Litovio, BET-17



“Revo”, 1976



Unuaj paŝoj

1977

1973 - 2013

Tjumena esperantista klubo
"Revo"



40 jaroj

“Revo”, 1977





**Kulturpalaco de fervojistoj.
En la klubejo de “Revo”.
Klubkunveno. 1977**



Tjumeno, 1977



GeRevanoj rememoras



Kia etoso estis tiam en la klubo?

Dilara Gadirova “La lingvo mem kaj la amika rondo kreis en la klubo fantastecan etoson “

Nadeĵda Ŝeveljova “Bonega etoso”

Irina Kirina “Tre amika etoso”

Vladimir Opletajev “Mi spertis amikan kolektivismon ne artefarite kreitan, sed ĝi fontis el la komuna strebado antaŭenigi la aferon, kiu por ĉiuj estis grava, loga kaj interesa”

Sergej Straŝnenko “Ŝajnis al mi ĉiam, ke ni (e-istoj) faras iun unikan utilan faron, kian neniu krom ni efektivigas nek eĉ povus efektivigi. Ni kvazaŭ elstaris el cetera homamaso per niaj celoj kaj streboj.

Post ioma tempo mi eksentis, ke ankaŭ samideanoj mem plejparte estas neordinare allogaj homoj. Do, por mi iĝis gravaj ne nur aktivecoj de geamikoj, sed ili mem kiel personecoj.

Flatis min, ke miaj scipovoj de gitaristo estis favore aprezataj en la klubo.

Kiel vi povas taksi nun vian tiaman apartenon al la esperantista komunumo respektive al la klubo “Revo”?

Dilara Gadirova “Ni estis aktivaj kaj tre entuziasmitaj”

Sergej Straŝnenko “Nu, jam mem Esperanto estis valora predo. Ĝi multege helpis min en la studado de la latina kaj aliaj lingvoj.

Ĝi poste provizis min per perfekta kompanio, kiam mi trafis por studado en tute fremdan landon Latvio, sed jam post semajno havis tutan aron da bonegaj amikoj!

Nadeĵda Ŝeveljova “Mi ne povas nun imagi mian vivon en tiuj jaroj sen Esperanto kaj sen Tjumena esperantista klubo!

Irina Kirina “Brila estis tempo!”

Vladimir Opletajev “Jaron post jaro stariĝanta esperantista klubo estis nia komuna infano dorlotata, flegata kaj amata. La socilingva komunumo de esperantistoj estis aperta al homoj neindiferentaj kaj scivolemoj. En tiuj jaroj mi, kiel multaj aliaj gejunuloj, estis tia, kaj la esperantista scenejo estis por mi tre komforta medio.

Kiujn okupojn vi ŝatis kiel klubano, pri kio vi mem volonte okupiĝis?

Dilara Gadirova “Mi ŝatis teatrumi, prepari renkontiĝojn, instrui la lingvon”

Sergeo Straŝnenko “Mi ŝatis kantadon. Mi ĉiam plezure kantis (kaj kantas) mem kaj akompanis alies kantadon. Ankaŭ elurbiĝoj kun gesamideanoj ĉiam estis plaĉegaj.”

Nadeĵda Ŝeveljova ” En la klubo mi estis bibliotekistino,sekretariino,ankaŭ prezidantino. Mi aktive partoprenis en ĉiuj klubkunvenoj, renkontiĝoj, tendaroj, biciklaj vojagoj....Mi estis juna kaj ŝatis vojaĝi kaj konatiĝi kun novaj lokoj kaj homoj.

Irina Klrina “Min interesis historio kaj ĉio, kio estis en la 80-aj jaroj ligita kun la klubo”

Vladimir Opletajev “En tiu tempo mi strebis malkovri al mi Esperanton kiel efikan komunikilon, mi multe korespondis kun eksterlandaj esperantistoj, kontaktis aliurbajn geamikojn, interesiĝis pri movadaj problemoj, sed min interesis ankaŭ ĉiaspeca kluba aktivado”

Viktor Sapoĵnikov “Tiam mi mem verkis, estis aŭtoro de humuraj paĝoj. Sen Aleksandr Korĵenkov mi forĝesis pri Esperanto”

Valentina Zaňarova (Usinsko/Taganrogo)

**Mi kunĝojas la
jubileon!**



Dilara Gadirova (Tobolsko)

**Se al vi plaĉas
Esperanto ,
praktiku ĝin en
agrabla etoso
kaj trovu
diversajn
formojn por
apliki ĝin en via
vivo.**



Nadejda Ševeljova(Tjumenno)



**Mi deziras al
"Revo"
multjaran
aktivecon.
Ni renkontiĝu
dum la 100-
jara klubaj
jubileo!**

Sergeo Strašnenko (Riga)



Ĝenerale mi dankas sorton pro feliĉo esti kune kun plej indaj tjumenanoj, riganoj, kijevanoj, moskvanoj, ktp ktp... — ĉar sendube esperantistoj estas unuj el plej bonaj homoj! Gerevanoj vivu kaj agu tiel, ke estu senduba 80-jara kluba jubileo, 120-jara kaj pluaj...

Irina Kirina (Tjumeno)

**Estu tiaj
kiaj
estis ni,
estu pli
bonaj ol
ni!**



Vladimir Opletajev (Surguto)



**Gravas, ke ni ne
senreviĝu.
“Revo” estu
ĉiam aspiraĵo
senlima tra
multaj jaroj
kaj kortuŝa en la
reala vivo!**

Aldone: personoj kaj eventoj

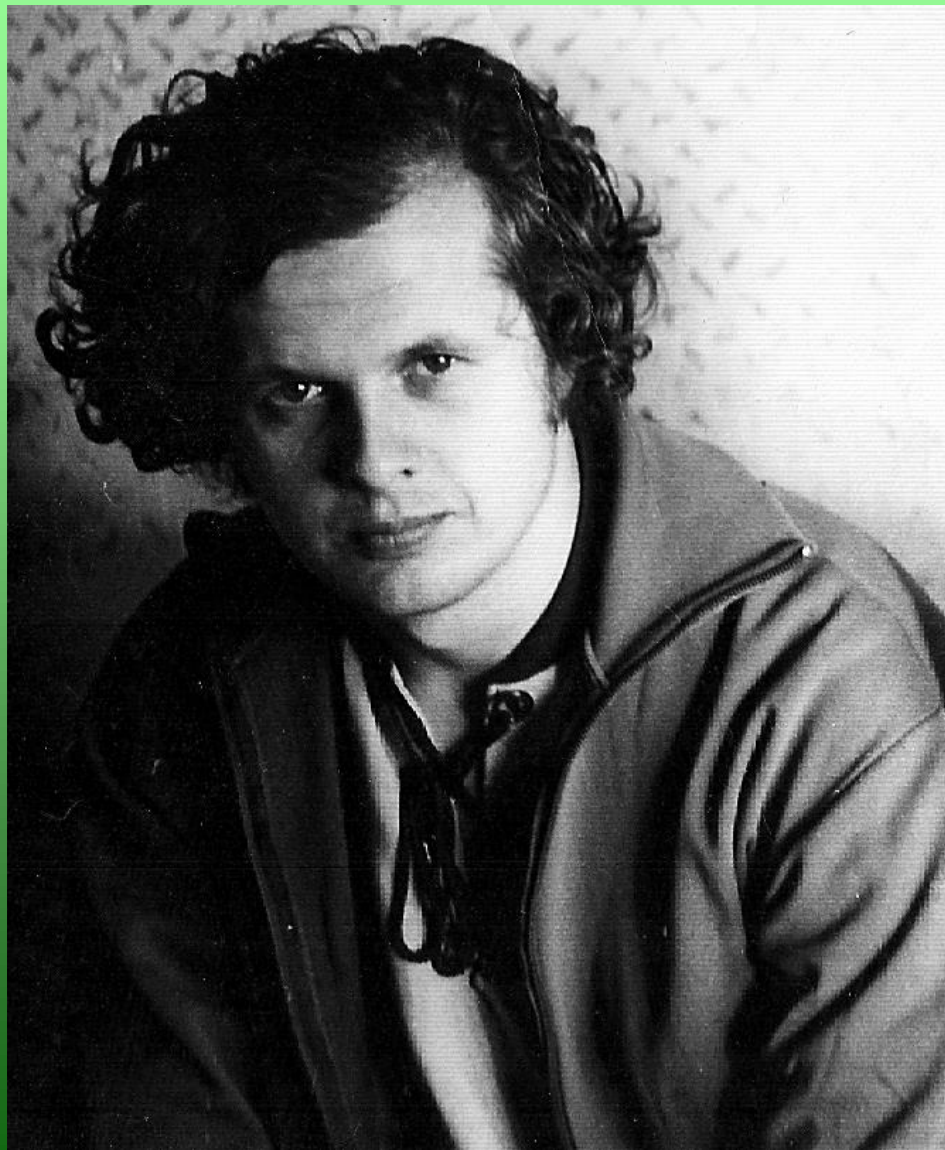
1973 - 2013

Tjumena esperantista klubo
"Revo"



40 jaroj

Vladimir Izosimov, 1976/1978



Tjumeno, 1977/1978



Vasilij Birjukov, Vladimir Izosimov, Galina Gerasimova

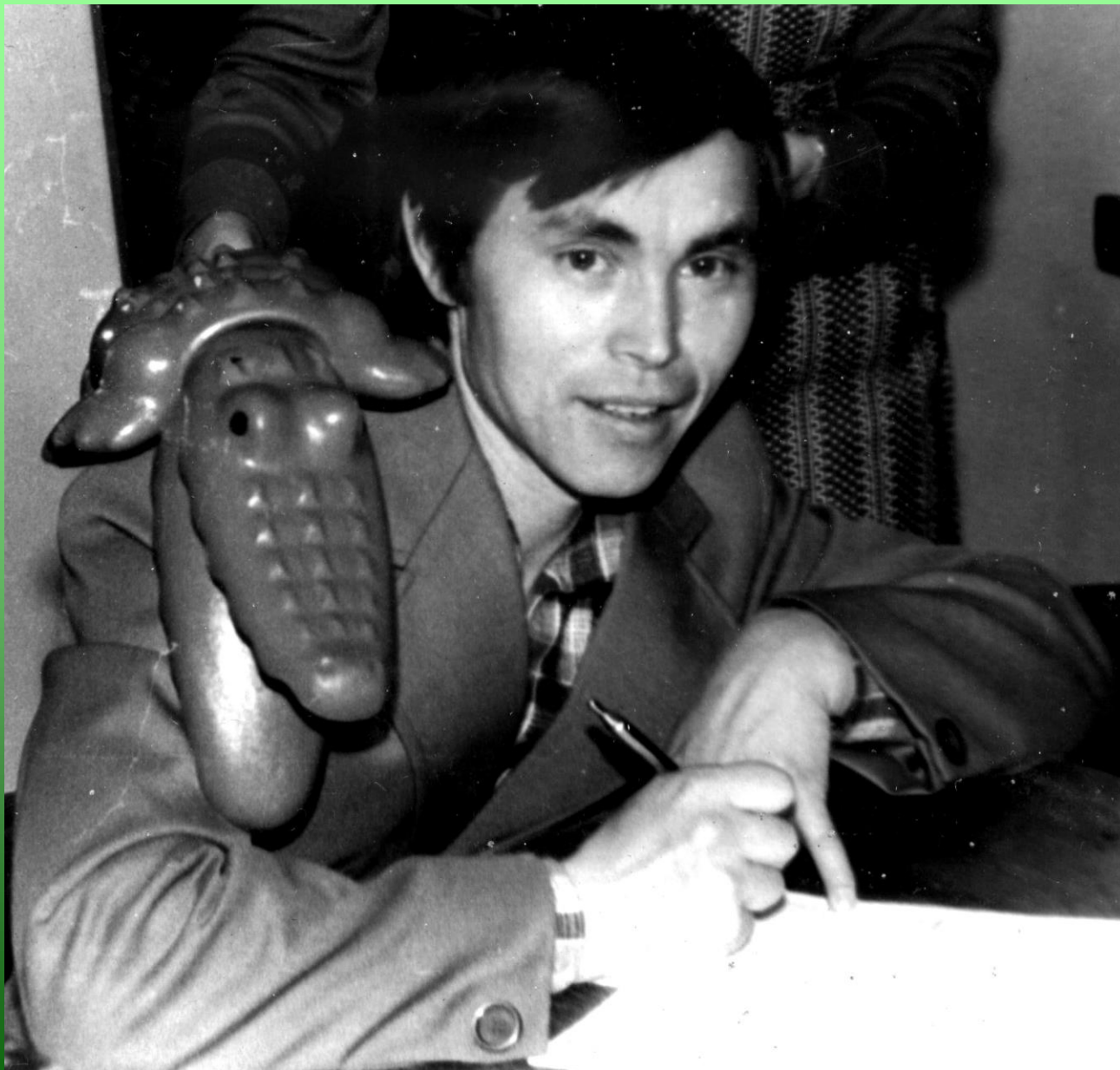
Vladimir Izosimov 1979/1980



Aleksandr Kalašnikov



Marat Faĥrutdinov, Tjumeno



Galanto-78. Lago Andrejevskoje, majo 1978



OrSEJT-20, Altajo, 1978



Vasilij Birjukov, Aleksandr Korĵenkov, Vladimir Izosimov

Lazura tajgo 1978-1979, Tjumeno



REVU-18, Tjumeno, majo 1979



Tjumenregionaj esperantistoj. SEJT-21, Divnogorsko, aŭgusto 1979



Lazura tajgo 4, Tjumeno, 1980



REVU-19, Sverdlovsko, 1980



Gaste en Jalutorovsko: Viktor Sapoĵnikov, Aleksandr Korĵenkov; septembro, 1980



Lazura tajgo-6, Tjumeno, 30. decembro 1981



Lazura tajgo-6, Tjumeno, 30. decembro 1981



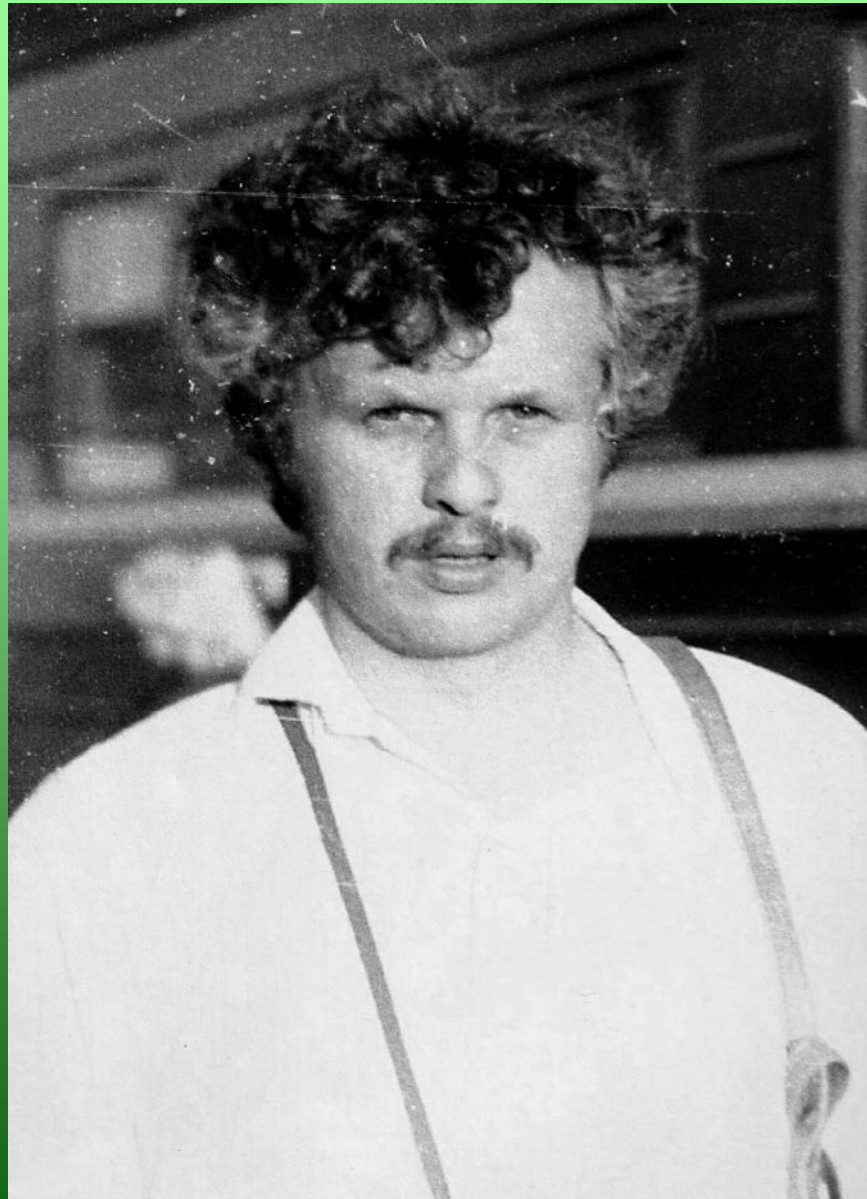
Lazura tajgo-6, Tjumeno, 30. decembro 1981



Tjumeno, 24. 04. 1982
Aleksandr Kalašnikov, laboranta en
Artek, gastas en la klubo



Vladimir Izosimov, 1982



OrSEJT-24, Tjumeno 1982



OrSEJT-24, turista ripozejo “Piŝma”, 1982



Esperantistoj de Tjumena regiono OrSEJT-24, 1982



Piedmarŝo de tjumenaj esperantistoj en Okcidenta Ukrainio, julio 1983



3. aprilo 1989



Tendareto, Tjumeno, aŭgusto 1998



Tjumeno. Printempa E-renkotiĝo “Galanto”



EsPrimo – 9
Tjumeno
2.- 4. majo 2013

Tjumena
esperantista klubo «Revo»
1973 – 2013

Aŭtoro: Vladimir Opletajev, Surguto

surborde@mail.ru